



**“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД  
ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ**

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България  
тел.: (+3592)9878869  
bdz\_passengers@bdz.bg  
www.bdz.bg



**ДО  
Г-Н ТОМАШ ПРЕЙС  
Г-Н КРИСТИАН ШПИХИГЕР,  
ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ОБЕДИНЕНИЕ „КОНСОРЦИУМ ЩАДЛЕР”  
/С ЧЛЕНОВЕ: ЩАДЛЕР ПОЛСКА (STADLER POLSKA SP.Z O.O), ЩАДЛЕР  
БУСНАНГ АГ (STADLER BUSSNANG AG), ЩАДЛЕР СЪРВИС АГ (STADLER  
SERVICE AG)**

**АДРЕС: УЛ. ТЪРГОВА №50,  
08-110 ШЕДЪЛЦЕ, ПОЛША**

**e-mail: [Stadler.Siedlce@stadlerrail.com](mailto:Stadler.Siedlce@stadlerrail.com), [Zeljko.Davidovic@stadlerrail.com](mailto:Zeljko.Davidovic@stadlerrail.com)**

**Към Ваше заявление с наш вх. №107/29.05.2020г.**

**П О К А Н А**

**за представяне на първоначална оферта и участие в преговори**

в процедура на договаряне с предварителна покана за участие по реда на ЗОП с предмет: *„Доставка и гаранционна поддръжка на до 16 броя новопроизведени електрически мотрисни влака за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”,* открита с Решение № 2/08.01.2020г. на Управителя и Прокуриста на „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД, изменено с Решения за одобряване на обявления за изменение или допълнителна информация № 2/27.01.2020г. и № 8/18.05.2020г. на Управителя и Прокуриста на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2020-0002 и номер на обявленията в ОВ на ЕС: 2020/S 008-014982 от 13.01.2020 г., 2020/S 021-046779 от 30.01.2020 г. и 2020/S 099-238310 от 22.05.2020 г.

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

На основание чл. 55, ал. 2 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), във вр. с чл. 34, ал. 1, във вр. чл. 135, ал. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № 2/17.06.2020 г. на Управителя и на Прокуриста на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за предварителен подбор на

кандидатите, Ви отправяме покана да представите първоначална оферта и да участвате в договарянето.

#### **I. Срок и място за представяне на първоначалните оферти:**

Първоначалните оферти трябва да бъдат получени в срок до **39 (тридесет и девет) календарни дни**, считано от датата на изпращане на настоящата покана на следния адрес:

**Република България**

**гр. София, 1080**

**ул. „Иван Вазов” № 3**

**”БДЖ-Пътнически превози” ЕООД**

#### **II. Език на офертата:**

Офертите трябва да бъдат изготвени на **български език**.

#### **III. Дата и място на отваряне на първоначалните оферти и провеждане на договарянето:**

1. Отварянето на първоначалните оферти ще се състои на **публично заседание на 11.08.2020 г. от 10:00 часа** в Централно управление на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, на адрес: гр. София, ул. „Иван Вазов” № 3. На заседанието могат да присъстват кандидатите или техни упълномощени представители.

2. За точната дата и час на провеждане на преговорите ще бъдете допълнително уведомени писмено.

Комисията провежда преговори само с тези кандидати, чиято първоначална оферта отговаря на минималните изисквания, поставени от Възложителя.

3. За провеждане на преговори следва да присъства представляващият кандидата съгласно търговската регистрация или упълномощен от него представител, с изрично нотариално заверено пълномощно, с право да преговаря по клаузите на договора, включително цената, съгласно обявените изисквания.

#### **IV. Информация за публикуването на обявлението за обществената поръчка:**

Процедурата е с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2020-0002 и номер на обявленията в ОБ на ЕС: 2020/S 008-014982 от 13.01.2020 г., 2020/S 021-046779 от 30.01.2020 г. и 2020/S 099-238310 от 22.05.2020 г.

Обявлението за обществената поръчка е публикувано в Регистъра на обществените поръчки към АОП на 13.01.2020 г. под № 953067.



На 30.01.2020 г. и на 21.05.2020 г. в РОП са публикувани две решения за одобряване на обявление за изменение или допълнение на информация с номера, както следва: № 956642 и № 977807.

[http://rop3-appl.aop.bg:7778/portal/page?\\_pageid=93,812251&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL&url=687474703A2F2F7777772E616F702E62672F63617365322E7068703F6D6F64653D73686F775F6361736526636173655F69643D333737333531](http://rop3-appl.aop.bg:7778/portal/page?_pageid=93,812251&_dad=portal&_schema=PORTAL&url=687474703A2F2F7777772E616F702E62672F63617365322E7068703F6D6F64653D73686F775F6361736526636173655F69643D333737333531)

#### **V. Други условия и изисквания:**

Първоначалната оферта за участие трябва да бъде изготвена съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т. II „Указания за подготовка на първоначална оферта. Изискуеми документи и информация” на раздел В. „Подготовка и съдържание на първоначалната оферта за участие. Изискуеми документи и информация” от Документацията за участие в процедура на договаряне с предварителна покана за участие по реда на ЗОП и указания за подготовка на заявлението и офертата, които са част от документацията за участие.

1. Първоначалните оферти следва да бъдат оформени по приложените към документацията **образци**. Условията в образците от документацията за участие са задължителни за участниците и не могат да бъдат променяни от тях.

2. Първоначалната оферта се представя **в оригинал на хартиен носител** и на **електронен носител** (дискове: CD, CD-R, CD-RW) или преносима памет (USB флаш) във формати Word/Excel или PDF, в запечатана непрозрачна опаковка, надписана в съответствие с указанията на възложителя, както следва:

#### **ПЪРВОНАЧАЛНА ОФЕРТА**

за участие в процедура на договаряне с предварителна покана за участие по реда на ЗОП с предмет:

**„Доставка и гаранционна поддръжка на до 16 броя новопроизведени електрически мотрисни влака за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”**

от участника .....

/вкл. членовете на обединението, когато е приложимо/

лице за контакт .....

адрес: .....

телефон/факс, GSM .....

електронен адрес: .....

3. Първоначалната оферта се представя от участника или от упълномощен от него представител лично или чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, надписана и адресирана, на адреса по т. I.

**4. Опаковката с първоначалната оферта на участника следва да съдържа следните документи:**

4.1. **Опис** на представените документи в първоначалната оферта, подписан от участника или упълномощено от него лице.

4.2. **Техническо предложение** за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите изисквания на Възложителя по т. 4 от съдържанието на документацията за участие, изготвено по образец – Приложение № 3 към документацията за участие, с приложени към него:

4.2.1. **Приложение № 1** – Заверено копие на сертификат за извършена проверка на подсистемата за „одобрен тип” в съответствие с изискванията на (”Технически спецификации за оперативна съвместимост (ТСОС) по смисъла на Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността), издаден на името на участника.

4.2.2. **Приложение № 2** – Описание в свободен текст на техническите решения и начина за постигане на изискванията съгласно Техническата спецификация и изискванията на възложителя, приложение към документацията за участие. Посочване на основните технически параметри на предлаганите електрически мотрисни влакове в табличен вид, по образец.

4.2.3. **Приложение № 3** – График за доставка на до 16 броя новопроизведени електрически мотрисни влака и на необходимите материали, консумативи, резервни части за планова техническа поддръжка до достигане на пробег на влака от 1 200 000 км. и за първи основен ремонт.

4.2.4. **Приложение № 4** – Техническа документация.

Пълен комплект техническа документация съгласно условията на Възложителя - примерно подробни каталози, конструктивни чертежи на агрегати, възли и резервни части, скици, размерни карти, протоколи, инструкции за всички заменими единици и др.

4.2.5. **Приложение № 5** – Описание на гаранционна поддръжка съгласно Гаранционна поддръжка от Техническата спецификация и изисквания за „Доставка и гаранционна поддръжка на до 16 броя новопроизведени електрически мотрисни влака за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, приложение към документацията за участие.



4.2.6. **Приложение № 6** – Описание на предлаганата планова и извънпланова техническа поддръжка, съгласно Техническата спецификация и изисквания за „Доставка и гаранционна поддръжка на до 16 броя новопроизведени електрически мотрисни влака за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, приложение към документацията за участие.

4.2.7. **Приложение № 7** – Пълен списък на необходимите материали, консумативи, резервни части и труд /в човекочасове/ за планова техническа поддръжка на 1 (един) електрически мотрисен влак по видове ремонти до достигане на пробег на влака от 1 200 000 км., включително стойността на материали, консумативи, резервни части и труд на първи основен ремонт.

4.3. **Първоначално ценово предложение**, съдържащо предложението на участника относно ценообразуващите показатели, попълнено и подписано, съгласно приложения образец – Приложение № 4 към документацията за участие.

Първоначалното ценово предложение се поставя в отделен плик.

4.3.1. Участникът представя следните приложения към първоначалното ценово предложение:

- **Приложение № 1** – Пълен списък на необходимите материали, консумативи, резервни части и труд /в човекочасове/ за планова техническа поддръжка на 1 (един) електрически мотрисен влак по видове ремонти до достигане на пробег на влака от 1 200 000 км. (един милион и двеста хиляди километра), включително стойността на материали, консумативи, резервни части и труд за първи основен ремонт.

\*Предложените цени следва да са в български лева без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая.

\*\* В случай че комисията за провеждане на процедурата, установи фактически /аритметични/ грешки в ценовото предложение на участника, водещи до несъответствие между предложената обща цена за изпълнение на поръчката и единичните цени, за достоверни се приемат предложените единични цени.

**VI. Дата на изпращане на поканата: 02.07.2020 г.**

**VII. За всички неуредени в поканата условия се прилагат условията от обявлението и документацията за участие.**

Връзка към електронната преписка в профила на купувача на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД:

<https://www.bdz.bg/bg/a/dostavka-i-garancionna-poddrujka-na-16-broia-novoproizvedeni-elektricheski-motrisni-vlaka-za-nujдите>

**Лица за контакт:**

инж. Венцислав Славков – дирекция ПЖПС,

GSM 0887 007151

адв. Розалин Салчев – правен консултант по договор от 12.12.2019 г.,

GSM 0895 557514

**Настоящата покана изпраща на електронни адреси:**

- [Stadler.Siedlce@stadlerrail.com](mailto:Stadler.Siedlce@stadlerrail.com),
- [Zeljko.Davidovic@stadlerrail.com](mailto:Zeljko.Davidovic@stadlerrail.com),

посочени в заявлението.

С уважение,

**Любен Лилянов Нанов**

Управител на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД



**Иван Георгиев Вълчев**

Прокуриснт на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД

**ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ**  
на основание Регламент 2016/679